



Church Bulletin

48 / 2020
28 listopada / November 28

„PANIE! Tyś moim Bogiem! Będę cię wysławiał i wielbił Twoje imię, gdyż dokonałeś cudów; Twoje odwieczne plany są niezłomną prawdą.”

—Izajasz 25:1

BM

„Chwała Bogu, On zna koniec od początku i przygotował dla nas plany ... Żadna burza życia nie jest dla Niego zaskoczeniem.”

—IntraViCon

“LORD, you are my God; I will exalt you and praise your name, for in perfect faithfulness you have done wonderful things, things planned long ago.”

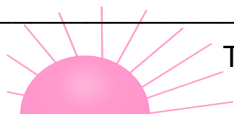
—Isaiah 25:1

NIV

“Praise God He knows the end from the beginning and has made plans for us... No storm of life takes Him by surprise.”

—IntraViCon

Dzisiaj, 28 listopada – 20:23
Piątek 4 grudnia – 20:29



This Sabbath, 28 November – 8:23pm
Next Friday 4 December – 8:29pm



Polski Kościół Adwentystów Dnia Siódmego
Polish Seventh-day Adventist Church
100 James Street Dandenong 3175

Senior Pastor: Roman Chalupka 0432 058 233
Youth Pastor: Josh Stadnik 0430 412 418

www.dandypolish.org.au
f Dandenong Adventist

program nabożeństwa

today's service

10:00–Kazanie

10:30am–Sabbath School

11:00–Szkoła Sobotnia

Sofa Sabbath @ zoom

<https://adventistchurch.zoom.us/j>

ID: 744 471 6466

• Hope Channel / nadzieja.tv

• **zoom**

<https://adventistchurch.zoom.us/j>

ID: 744 471 6466

Host: nie podano

12:00pm–Sermon

plan usługiwania

preaching schedule

28.11: – pr Josh Stadnik
(tl. simultaneous z j. ang)

28.11: – Pr Roman Chalupka

5.12: – Pr Roman Chalupka

5.12: – Pr Josh Stadnik

12.12: – Pr Marek Micyk

12.12: – Pr Ryan Vidot

19.12: – Pr Paweł Ustupski

19.12: – Pr Marek Micyk

26.12: – Pr Roman Chalupka
(wspólne naboż. dla obu grup językowych)

26.12: – Pr Roman Chalupka
(joint service for both language groups)

dzisiejsze dary

today's offering

1. Dary Szkoły Sobotniej (Misyjne)

1. Sabbath School Offering

2. Budżet lokalnego zboru

2. Local church budget

Opcje składania darów:

Giving options:

• eGiving: <https://egiving.org.au/>

• eGiving: <https://egiving.org.au/>

• Konto bankowe Zboru:

• Church Bank Account

BSB 033-341 597491

BSB 033-341 597491

• Koperty zborowe

• Church envelopes

kontakty / contacts

Starsi Zboru / Elders:

Henry Wawruszak /Head/

Jacek Patryarcha

Ewa Grzelak

Sekretarz Zboru/Church Clerk
Marzena Kania

Skarbnik Zboru/Church Treasurer
Wojtek Klauza

Szkoła Sobotnia/Sabbath School
Damian Wasilewski

Starszy Diakon/Head Deacon
Marek Fikiert

Starsza Diakonisa/Head Deaconess
Barbara Ostrowska

Usługi Społeczne /Community Services
Małgosia Kelly

ADRA Community Café
Tomek Kasprzak 87

Tabita/Dorcas
Dorothy Wawruszak

biuletyn zborowy

church bulletin

Grażyna Jankiewicz

Grace Jankiewicz

0418 595 414 graciela6@gmail.com

0418 595 414 graciela6@gmail.com



ADRA Community Café Dandenong

Spotkania chętnych z głodnymi, biednymi, uzależnionymi,
potrzebującymi, niekochanymi ...

W ostatni poniedziałek wydano 115 gorących posiłków i
63 gorących napojów;

Rozdano ponad 50+ paczek żywnościowych.

2 rodziny otrzymały odzież / przedmioty gospodarstwa domowego.

... nakarm głodnego ...

Jeśli znasz kogoś, kto potrzebuje
zaopatrzenia w żywność (czy to
członek Zboru, czy nie) – prosimy,
daj znać Tomkowi lub Małgosi.

Prosimy, kierujcie swoje dary
bezpośrednio na konto zborowe
z dopiskiem 'Soup Kitchen', lub
w kopertach, z takim samym
dopiskiem. Można także wpłacać
poprzez **eGiving**. Więcej info u
skarbnika zboru.

*Dziękujemy Wam za nieustające wsparcie, które przynosi ulgę
ludziom w wielkiej potrzebie.*

Niech Bóg Was błogosławi i zachowa w swojej opiece.

—ADRA Dandenong

Poniedziałkowe spotkania modlitewne na

ID: 744 471 6466  zoom

Poniedziałki, godzina 19:00

Polskie audycje radiowe

każda ŚRODA

22.00—23.00

na falach 92.3 FM



Radio "Głos Nadziei"

każdy PIATEK

18.00—18.30 i 20.30—21.00

FM 89.7 MHz / www.pbafm.org.au

Fragment z Listu od Pastora

Droga Rodzino Zborowa!

Tak więc mamy nareszcie to, na co
czekaliśmy. W ostatnią sobotę była w
kościółce pozwolona grupa osób, ale
teraz już może nas być więcej.
Cieszyć się? Ja cieszę się bardzo.
Zacząłem się bowiem męczyć
przemawianiem do pustych ławek w
kościółce, i chociaż radzę sobie w
miarę z wyobraźnią, że siedzicie w
domach przy telewizorach, tabletach,
iPadach, czy w końcu telefonach,
jednak gdy miałem przed sobą żywe
osoby, byłem bardzo wdzięczny Panu.
Wiedziałem, że będzie jeszcze lepiej,
bo wiem, Komu uwierzyłem, jak
śpiewaliśmy razem.

[...]

Niech Pan będzie z Wami każdej
chwili. Do zobaczenia w kościółce na
nabożeństwie.

—Pastor Roman

bajka terapeutyczna

W pewnym ogrodzie rósł ogromny różany krzew, obsypany pąkami, które właśnie zaczynały się otwierać. Ich delikatne płatki mieniły się jak najwykwintniejszy aksamit. Cóż to był za wspaniały widok!

Wraz z krzakiem róż zakwitły małeńkie stokrotki. Zamiast jednak cieszyć się życiem, uparcie spoglądały na różane pąki, ledwie skrywając zawiść. Wszystkie kwiaty kryły się w cieniu wysokiego rozłożystego drzewa.

Wkrótce stokrotki zaczęły szemrać:

– Ach, gdyby tak słońce spaliło te pąki! Spójrzcie na ich kolor! A my jesteśmy takie blade i niepozorne. Kiedy ludzie przechodzą w pobliżu, nawet na nas nie spojrzą; jednak zawsze muszą przynajmniej musnąć płatki róż...

– Przekonajmy je, aby wyszły z cienia drzewa – zaproponowała przebiegle jedna ze stokrotek. – A wtedy poranne słońce spali je na popiół!

– W jaki sposób skłonimy je do tego? – zapytała inna. – Powiemy, że słońce nada im jeszcze piękniejszą barwę!

Stokrotki zaczęły zatem przekonywać różę, aby te wychyliły się z rzeńskiego cienia. Wreszcie udało się! Wówczas ogromnie zaskoczone spostrzegły, że różowe pączki nie tylko nie spłonęły, lecz zaczęły się otwierać. Ich łodygi nabrały krzepkości, a kolor płatków stał się jeszcze bardziej żywy i olśniewający! Nigdy dotąd w tym ogrodzie nie zakwitły tak piękne kwiaty!

Właśnie przechodził tamtędy ogrodnik. Bardzo się uradował bujnym wzrostem i urodą różanego krzewu. Podłwał różę obficie, aby słońce ich nie wysuszyło, po czym wykrzyknął:

– Jesteście cudowne! potrzebujecie jedynie dużo wody. Przrzekam wam, że nie zaznacie suszy! Potem spojrzął na stokrotki, skropił je odrobinę i powiedział: – Ukryte w cieniu drzewa nie potrzebujecie tyle wody. Macie pod dostatkiem wilgoci.

Jesteście takie skromne i drobne... Jednak stokrotki nie chciały być ani skromne, ani drobne. Ogarnięte zazdrością nie spostrzegły, że ogrodnik kocha je równie mocno, jak dorodny krzak róży.

Postanowiły zatem wyjść ze zbawczego cienia na palące słońce. Sądziły, że wypiękniją tak samo jak różę. Nie zważały na to, że ogrodnik podłwał je mniej obficie niż różany krzew, a one same są o wiele bardziej kruche od swych towarzyszek.

Słońce natychmiast zaczęło palić ich delikatne płatki.

Stokrotki wysychały i płonęły. Paliło je ogromne pragnienie, więc zaczęły krzyczeć: – Pomocy, palimy się! Ich wiotkie łodyżki niemal zupełnie uschły, a słabe korzenie nie miały skąd czerpać wody. Brakło im sił, aby schronić się znowu w cieniu drzewa.

Różę bardzo cierpiały patrząc na to. Staraly się użyć stokrotkom nieco cienia, lecz było ich zbyt wiele i nie dało się ich uratować. Wreszcie słońce skryło się za chmurami i zaczął padać ulewny deszcz. Wiatr targał zwieńczone, drobne kwiatki. Płakały ze wstydu i żalu. Różany krzew usiłował pocieszyć swoje sąsiadki, a wtedy te wyznały prawdę.

Różę spojrzwały na nie ze współczuciem i powiedziały:

– Czy wiecie, że wasze życie jest znacznie dłuższe niż nasze?

Każdy kwiat ma swoje dobre i złe strony, swoje wady i zalety.

Stokrotki uśmiechały się smutno, a ich łodyżki rozsypywały się w drobny pył. Nie było już ratunku, ale przynajmniej umierały z uśmiechem.

Kwiaty są odzwierciedleniem charakterów ludzi. Świat jest tak ułożony, że każdy człowiek ma inne wartości, cechy, zalety i wady.

I nie można tu nic na siłę zmieniać. Każda taka zmiana niesie za sobą różne konsekwencje – czasem tragiczne, tak jak w tej bajce.

<http://forumchrzescijanskie.org>

myśli na dzisiaj

”

Największe zwycięstwo, jakie można odnieść w tym życiu, zostało ukształtowane w ostatnich godzinach życia Chrystusa. Nie były wypowiedziane żadne inteligentne słowa – było milczenie.

Diabeł uwielbia atakować nas w chwili, gdy planujemy sięgnąć po naszą najostrzejszą broń – język. Gdy Chrystus powiedział: „zaprzij się siebie, weź swój krzyż i chodź za mną”, mówił, że milczenie pokona więcej

wrogów niż żalosna fala gniewnych słów.

W chwili, gdy otwierasz usta, wychodzisz na dymiące pole bitwy. Pamiętanie, że każde wypowiedziane słowo jest wypowiedziane do NIEGO, rozbraja ono tę ognistą odpowiedź. Jezus jest krzyżem i za każdym razem, gdy myślimy: „Co zrobiłby Jezus?” – bierzemy ten krzyż.

Tak jak diabeł jest po to, by wlać paliwo na nasz język, tak i moc całego nieba jest nasza w chwili, gdy zdecydujemy się ugasić ogień ciszą.

—Bud Beaty

Zmarła siostra Sylwia Socha

Z wielkim smutkiem, uprzejmie informuję, że w wieku 91 lat zmarła nasza miła siostra, Sylwia Socha.

Ostatnio przebywała w szpitalu z powodu tzw. wylewu. Była w ciężkim stanie. Odeszła w głębokim spokoju w obecności najbliższych. Pożegnaliśmy Ją w blaskach nadziei i Miłości Bożej. Jej pogrzeb odbył się w czwartek, **26.11.2020** o godz. 10.00am na nowym cmentarzu w Lilydale.



Wyrażamy nasze szczere słowa współczucia i przyjaźni br. Tadeuszowi – Małżonkowi Sylwii i córce Dorocie z Jej całą rodziną tu i w Polsce. Żegnamy Ją do promiennego poranku zmartwychwstania, gdy Jezus przyjdzie, aby otrzeć łzy na zawsze.

—pr Paweł Ustupski

Sympathy



Uroczystość chrztu Świętego

W sobotę, **5 grudnia, o godz. 4.00pm** planujemy odbycie wspaniałej uroczystości Chrztu Świętego **Dawida Świerczka**, naszego kochanego muzyka.

Życzymy Mu szczególnego Bożego Błogosławieństwa i wsparcia.

—pr Paweł Ustupski

Baptism





ADRA Community Café Dandenong

Where the willing meet the hungry, the poor, the addicted,
those in need, those unloved...

Last Monday 115 hot meals, 63 hot drinks given out and
50+ people served with grocery food hampers.
2 families assisted with clothes and/or household items

Dear Church Members,

If you know someone who needs
food supplies (whether a
member of the church or not)...
please let Tomek or Wojtek know.

—ADRA Community Café

Please send your donations
directly to our church account with
the note 'Soup Kitchen' or
in envelopes, also with the same
note, or send by **eGiving**.
For more info, please contact
church treasurer.

*Thank you for your donations and for making a difference in our community.
May God bless you and keep you in His care.*

—ADRA Dandenong

food for thought



The greatest victory one can claim
in this life was modeled in the last
hours of Christ's life.

Yes, it was saying nothing
intelligently – silence.

The devil loves to ambush us the
moment we even think to reach for
our sharpest weapon – the tongue.

When Christ said, deny yourself,
take up your cross and follow me,
He was saying that silence will
deafeat more enemies than a
remourseful barrage of angry
words.

The moment you open your lips you
step out onto a smoking battle field.

Remembering that every word
spoken, is spoken to Him, defuses
that fiery response.

Jesus is the cross and everytime we
think, "What would Jesus do?", we
pick up that Cross.

Just as the devil is there to pour
fuel on our tongue, so the might of
all heaven is ours the moment we
choose to put out the fire with
silence.

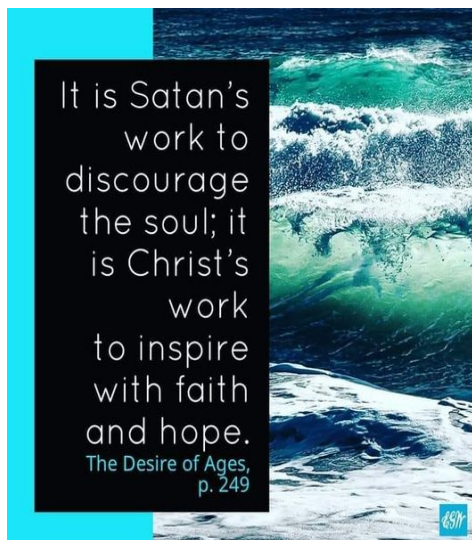
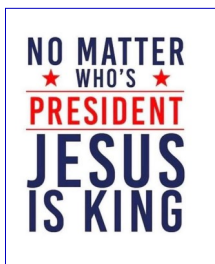
—Bud Beaty

“

Those who were addicted and ashamed, broken and broke, cut out and cut asunder, divorced and discarded, easy prey and easy to ignore, fallen in sin and favored by none—these are the ones who flocked to Jesus, because He made it evident that He was unapologetically for them.

Those who consciously or subconsciously assumed they were right and righteous, successful and soaring, unimpeachable and unteachable, too important to be defied and too entitled to be denied—these are the ones who found Jesus to be either irrelevant or infuriating.”

—Ty Gibson



IntraViCon

VICTORIAN CONFERENCE NEWS

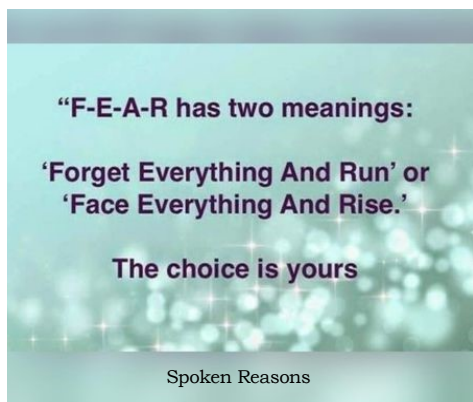
Want to know what's going on in other churches in Melbourne?
Would you like to advertise to other churches in our Conference?

Want to know about seminars, concerts, trainings?
Looking for a job in SDA institutions?

Read IntraViCon !!

This week's edition of IntraViCon:
<https://mailchi.mp/ac5904914efd/here-is-your-weekly-conference-news-and-notices?e=983c7b43d2>

The link to **subscribe** to IntraViCon:
<https://mailchi.mp/e06ae9c72773/intravicon>



Vanessa stole Lucas' heart, so Lucas asked Vanessa that she should be his heart now, because he cannot imagine his life without her.

It was probably like that or something similar... ☺



Vanessa skradła serce Lucasa, więc Lucas poprosił Vanesę, aby Ona była teraz Jego serduszkim, bo nie wyobraża sobie życia bez Niej.

Prawdopodobnie tak to było, albo podobnie... ☺



last week:
Chris Urbaniak 23.11
Roman Chalupka 24.11

next week:
Alan Kfoury 30.11
Violetta Połowska 2.12

Happy Birthday ❤️